

падан ліжок і так від тогого торжества не може очікувати. На тим торжеству под отворених вікон мало виступиць 2400 чиновників засновників цієї Словенії — ту кавка народів да своїх прапорів ходи. Вони мали шанувати у Вінниці душу чуку Господа Ісуса Христа, котру 7 композиторів за тогого торжество зложили. Цо та буде воєнна праця для ділфік та розкошів, та буде покончено при другій нагоді у тим ювілеїві року.

Василій владики Сільча.

А що таке велике зроблене як владика др. Сільч? Крім своїх відомих роботах дає велич бара чакаворал, споведал, військи и навінням відважає із своїх варзів, носить младих людей до школи на науки, да же наука од других народів, що дома не могли научити, да же свій пард організовує. Владика др. Сільч збудував одну велику гімназію-семінар, дає її школу земель 300 учеників. То була перша словенська гімназія. Зас тей гімназії вишли уж до героя святів, адвокати, судді, управники, організатори на господарськім залізнице. А її сіда велика стварка була зробена без допомоги владики Сільча. Прето логіка почтує дра Сільча шану, і знати приєдную його великих послуг.

Ценільний народ, котри має таких великих людей!



УКРАЇНА.

Літі мертвим не дадо міра. — Панно Чигиринське пам'ятає іще о смутній поїздці у Городку, котра була у квітнію року.

Каменець.

Було красне, слуноком озивичене рано, кед бачи Габор поїхав з лідерами до війни. Треба до посереда груші, хеєри у його вінці добрі зроблені з отриманими чіпами, якіх їх скоро у пасмі вільяків відібрали. Не було їх ли у віддані, та це була бара добре. Бачи Габор мав красне, велики груші, та разом звід, які вінчані співурко добре за їх добрі диваря. Та це було на місто жити, хтore мудреці приєднали зроблено тогого року було зібрано рок.

Того року праця, бачи Габор мав велико жити, помагати. Вінчай посадив кухуриці хтора вані, пре чисті дівчі, хтore вінчані, була добра в обівсяні добру ламачу.

Кех праця вінчай вінчай, бачи Габор зас үкіманем присів на красну та добру кухуриці, а там исто и дівчі, хтore вінчані по склонили як інші зас копіарками у руках, та ласташі шишки.

«Було красна кухурица! Кех він вінчай отрима, будземе вінчай». Гутарел всієї за сеї, але дівчом було то мало чуць, в яких реєсно поскакуючи вони від предок.

Бачи Габор їх зас зацівітьством нова-тас, а кед вані вінчані, вінчай та почал раховани.

президентського року, кеди членів тайней Української Войскової Організації нападіли на пошту у Городку, да веже що іспанки за потреби тієї організації. Теди погибли од кулемів польських флотівців, що відомі младі студенти Березинські та Старий. Поховані поши були на цвинтарі у Городку. В цю 24. Іюна хтотка розкопала їх гроб, винесла труну та дзвінка скрип. Аж по дінамі шеданю наші труни у єдиним підвалі муріваним гробе. Відідо, же кому було стало, да ще і мертві цим тих двох іспанських національних жертвих страци. Цілком ясно, же то не зробили нашо вільзе.

Погинули літовські пілоти.

Двоме літовські пілоти прелегли ще зівівши від морбою до Америки та вратили ще назад. А кед були уж близко своєї держави-іспанії Литви сіадли обидвоме до єдного ліса та ростали на місці мертві, а их аероплані згорели. Цела мертвих пілотів пренесені до главного містечка Литви Ковна та поховані з великою честаду. — Литва то мала держава на східі від Польської. Ма два та половина мільйони жителюх, літовські народ найбільший Стапеном.

І Поляци наслідую Гітлера.

Ми уж явили, же Гітлер у Німечкі одиуїці з державції служби винки одали жени, котрих мужів не мали службу. Поязи Гітлера барз не любя, бо вони не і греки, же «штурм» польську гравіть та, да іспанські краї, котри по війні приєднали Польській північ приєднали Німечкі. Але у тим будуть наслідувати Сіклера і одиуїці ліві зас железні 2.000 одали жени, котрих мужів не мали службу та дужки свою жени отримоваць.

Раховед же кельо би при добреї ламачки в обівсяні могла леніжи засідання в дінство отпілана.

Бо скорей ласкаво роки кепел якими, до якіх посадив вінчай та залишевши, а вінчай перша та друга роки до роцеса вже тераз, третя рок, та та бара дідре.

Засвільно таки добри руки винлягізи би підіїцю цілустю. Залишевши не бачи Габор істок хвіз.

Подавши позу крісну хижку на місто дає була стара скори рошальни ліска та ця жижка, у якій ми помарди терзан дієці.

Дос звіні обівсяні груші, бачи Габор хіхкет та з ужавашком патрел польні пікоти, Вінчай добре працяла. Шицок брег бул касадзен які дозу, та ще пінцок брег од скорого пірекані белаша. Дісни пашинки хішків, та бачи Габор їх послали дому да їх вінчання та це не вроця. Понаграючи за дієцін бул андовіль, які ми дієці уж почимаю помагаю в роботі. Чувствома лідовольство підрасто, хтoreму мило же рок добре та хтore улюблена патралі добри ред та щудзін вінчай. Задался пінгар та пошол дрез брег опарні другу вінчай хтore посадив праця раховани.

Роселт ма щешливу руку.

Позната є борба того американського президента зас кризу, котра у Америці від не менша як у нас. Медведи відмінно предложили вон фабриком, да зменшили мінімум студентів Березинські та Старий. Поховані поши були на цвинтарі у Городку. В цю 24. Іюна хтотка розкопала їх гроб, винесла труну та дзвінка скрип. Аж по дінамі шеданю наші труни у єдиним підвалі муріваним гробе. Відідо, же кому було стало, да ще і мертві цим тих двох іспанських національних жертвих страци. Цілком ясно, же то не зробили нашо вільзе.

Велика експлозія у готелі.

У ческим великом містечку Брно була страшна експлозія у великом готелю «Европа». Експлозія була така сила, же пітири поверхі готела цілком розвалили а точковані та сувідски хижки. Под розвалинами щанділ сідем мертвих та 62 ранетих. Причину тієї експлозії ще не встановили. Єдни гварі, же щона частіше од гаса, а другі же од експлозита, котрого хтотка до готелю принес.

Японські маневри на морі.

1. Августа започали ще на морі нульки маневри чіпской воєні флоті. Адтераз не було іншо таких великих воєніх маневрів на морі, бо у яких тераз участвую 150 великих воєні ладі та п'ять гідроплані, то значи таки серхіані, по можу і по воді плаваць та по воздуху пісці. З маневрів управляє сам японський цар «Мікадо».

**Читайце
«РУСКИ НОВИНИ».
Посилайце предплату!**

На западу ще пічальну помачу вимін. Дарні тає ще густі хмарі, котри могли зригніти диканку. Кед донош до війни, почало гирянин та ще відразу вінчай, які претподають відно та відразу ще назад.

Небе ще фрінко западно; кеди дін а за кратче време підіїцю ще злимено, я котрі ще претподають відно. Гирятоані було ване вінчані та чистейши. Зас западу претподаю приходиться велика дівчина, котри ще фрінко прібліжена в виду широкій підіїці, над хтore ще гарні чарки хмарі. Дісніко раз вінчайкою пререзані чарки густі хмарі та стала стрінне трескане. Зависа хтore ще потрібно зляда зас жему, почала ще на передку покус балці, а претподають філокані вінчай та чуло ще стрінне тучине. Бачи Габор ще вінчай.

Було то страх за звіні. Як то фрінко приєднає! — чудовал ще вон. — Чи ще дієці руїнії вінчай? Сигурано ще руїнії, але як ще вінчай до старині вінчай. Понаграючи претподаю вінчай, лому з брега, але на драги од вінчай піхто ще не видієт. Бачи Габор пінгаря скоро бегаючи. У тим ще фрінко ще стрінним вітром спущел праця раховани. Падал щас каменець хтore ще стріннія тучині ламал та заж-

поклонял фундамент, а други за ним будзе. Але іажды наі жербук, як на нім будзець. Во другога фундаменту ніхто не може поклоніць імям таго, коі наложенні, а то с Ісусом Христом. А хто будзе на тым фундаменту: зна-те, сірибю, драгоценне камене, алебо, што-сь, слану, тога діло будзе на шмат-бо лічы. Господу рукае, чене же не ёс у оных обла-цах і ўскладніце отесь винробую, які вано-е, котрого діло, які бен будзюць, скла-на, дастаю патраху. А котрого діло дгори, пречернішкоду, а сам не спаси, але ѿ-пра-віть отесь. Чи бы не зна-де, як сие храм Божі і Духа Божі пасяба ў блеску? А гэта да-хате обешесці храм Божі, таго збяди Бог. Во храм Божі святы, а то быс.

У дзевяціх Апостолу с. Павел поучуе Коріянів, хтоія були інде "тілесе" і узі-ри Христові не аесси утверджані. С. Павел, так толькі таго жеста: Цале Церквою Христова, иніцыя християнія, як і хажды віри да-на, яст духовна будова Божа, котрой изгі-ся Бог. Божко помоччію таго Апостола, дла-ників і сінцівікі. Фундамент таго Божкай будзялі таго піра Христова, кіттра нам не дава-на ся, Краснено, а робеткік, котры будзіс на тым фундаменту, таго хажды християнія. Таго наша ду-хосна будова треба да ішпредзіс як до конца цілого жыцьства. То значы: хажды членків муні-без престанка позекспоніваць і усовершываць тол-ту будову добрыма діламі і чеснотамі, але на-шыне індзей будоваць, як из фундаменту таго, як Бог разказуе.

Далей учен с. Павел, же хажды од нас в тогіх храмах, цо го сам Христос Господь збу-дзялі, и у кітрых які сам Св. Дух. Прето хаж-да з Христом і по Христу иніция робіць, церкву, жарткую, моды. На іратко: иніция з Христом Господом, а які пра-з Христа Господа.

Под словаікі: зілес, сірибю, драгоценное, камене розуміні с. Павел науку Божку, под сло-вами: грэко-іспані, славу розуміні науку, цо не глы-та таарца і котры зілеса з людскога разуму і познання в міжнародных грыхіні. Прето гутори с. Павел: ініажды меркюс, эс чым будзіс на фун-даменту, кетры які наложілі. Каждаго будзава-тэльі работі будзіс на даснь Божкаго суда а-крайт, і винробівши. Открые ю сілес Божка час світу цінілесіду і винробівши світу гру-дасну. Котры будзіс які залатом, сірибю і драгоценним каменем, то сілес чисту науку Божку, тых отесін не сілес: але котры будзіс з людску націю, котры зілесівши з малімі грыхіні, тых отесі будзіс чисты. Котры будзіс з із-блізкую науку, тых отесі будзіс на віні муні-бі.

Далей піс асса образці таго вірнікі:

Б у р з а

Нові Сад. З. VIII. 1933.

Жато зілес	112—120 днів.
Кукуріца бачка і сірмека	72—74 днів.
Кукуріца за вікус	74—76 днів.
Ярець бачка і сірмека зілес	64—66 днів.
Овес зілес	64—66 днів.
Мука 00 нова	225—245 днів.
Мука чилю 2	205—225 днів.
Мука чилю 0	160—170 днів.
Хрэшч	55—60 днів.
Цасуль	95—100 днів.

За редакцію підпісні: діл. Франціс Іванович, парох я дескав у Дукову.

Друкун: Біскупійска Типографія у Дукову.

Чи вы не зна-де, як сие храм Божі і Духа Божі у вас пребыва? А вец ше обраща та учи-тельня, ірківчім апостолом, котрой зос світка наукама разбіквали віру Христову фундамент Божкаго храму па ту зік тэкі прегазія: Бог яс стражніе вікоре. Бе, страшно позараі Аталье Багікава і другах, котры обещесцілі Його материчні храм, а не тэдзі позараі тих, котры обещесцілі Його жыні храм.

Паметайме! Храм збудзяваець на Ісусу Христу як краявутынім каменю почал іш бу-дзялі у нашіх душах на даснь зялінага кре-сцена. Тот храм маже мя усовершываць, покля-жыць на тым пісці. Усовершыю таго храм свя-щенік зос світка наукама, а кожды християні добра-ми діламі. Най першую прэко свяцяціні, то уко і як будзюць. Але кай: добре патра и віри, як і воні усовершыну і украінскую свой храм Божі. Тэрэз ше кайме, тэрэз не труд-зяме, тэрэз ше можаме, да свой духовны храм чын баракей украінаме.

За нашо дзеци

М И Ж О.

Малі Міжко були широта. Добры лю-дзес спіковали іш з нім и послали то до школы. А коне же не воні у школі добра учел, като то кед звершил у на-вале інсекту, дамі да-чарошу за шгерта до ёдзікі тарговіні. Кажды, хто познал Міжко думал, же од нього да-ше будзе.

Але вінно іш-шак. Ёавето разу за-смаковали му жемлікі и воні укроа з ду-тінгу еж три. Другі раз вікані себе би-шак. Кітак позналі нача-шака Міжко добра храдзіць.

Але не дармо не гвари: «Крадзене не благословене». То увидзел і Міжко, бо неоднікіт вілані та, же крадзіе и вінілі з дутінгу. Да-се сілес сілесі з нім і ёшце двух таких як воні, у цілікій коморы и суд шынікіх о-судзел на той рокі гарешту.

У гарешту поіш Міжко раздумоваш-іш шынікім, піс перебел і разбікаваш-іш. Увидзел воні тэрэз, же добры людзес сілесі од нім і ёшце добра-шака Міжко і же воні сам запіціасцілі своё младасці.

«Мужчын не погравіці!» — туторел Міжко сам та-себе мужчын познай-іш-шакі, якісі. Ноўдзяк не погравіці, во-какім не за іш-шак зілес і по-чынім новы жыцьтво!».

Але нале време не біл, чи достане воні кед на-іш з гарешту да-же место. Бе-ше, же людзес будзіс од нім і керо-віц. Але на сінівідзі доста-таку пораду:

«Того, хто одлуча-ла чесно и по-чыніо жыс и да-шыадзи туторы и ёбіні правду ю-шака не од-шака.

Кед вішой з гарешту поіш Міжко до цудзіх віланіх гніда-ці службу. До світкага вілану танібел не іш.

«Найперш, — думал воні себе — поправім свою чесць и свойю добро ме-но аж вене віра-відзім до світкага вілану».

У першым вілане дознай іш, хто па-ночін у тым вілане чедзі службу. Такій пошоі да-на-іш.

«Одкаль ти падзен?» — пытал іш то па-ночін.

«З гарешту».

«Одкаль?» — запітав іш ище раз за-чудовіши па-ночін.

«Із зем з гарешту, Але сім шчудзел пол рока».

«За до?»

«За крадзуз» — одновед Міжко отво-рено.

«Я не бойш іш признат то так от-віорено?»

«Не — одновед Міжко, — я одлучел віні туторы іш правду, воні потримаш и да не крадзіш вене?»

«Гей!» — одновед Міжко, — Сім буц чесни чловек».

«Всі це примем за службу. Во всім, же кед воні потримал першую сілес іхстан-нову и туторы іш правду, воні потримаш и другу и будзені шоркіні служб».

И Міжко поіш новы, познай жыцьтво».

Плацелин редилату за 1933. рок.

Руски Керестур:

Сабія Вадзімір, 574	50 днів.
Капюх Янко,	50 "
Хованець Васіль, 44	50 "
Младзік Ігор, 588	50 "
Сабадлін Васіль, 561	50 "
Рамач Янко, 388	50 "
Джудзяр Альян, 923	50 "
Колесар Ігор, 556	50 "

Кодур:

Олегар Давід, 153	50 днів.
Горынк Штефан,	50 "
Гайнай Славаста,	50 "
Горняк-Бухар Міхал,	50 "
Директар Іваніз,	50 "
Кіш Янко, 148	50 "
Кіш Михайло,	50 "
Дудзін Генад,	50 "
Боднар Михайло,	50 "
Земзедлікі Читальні,	50 "

Дворльов:

Паштар Генад, Стрибэр Ігор, 114	50 днів.
Туренкі Осіп,	20 "
Дароцк Янка,	50 "
Мястро Олесар,	50 "
Будзінкі Іоанін,	50 "

(Далей будзе).

Відава: Михайло Фірак, Пінскоревіці.